

# PESSAC EN DIRECT

[www.mairie-pessac.fr](http://www.mairie-pessac.fr) / N°76 - mars 2010

## Spécial Sport



### ÉCONOMIE //

Rénovation du centre  
commercial Cap de Bos  
*p.6*

### DOSSIER SPORT //

Le Sport  
gagne du terrain  
*p.8*

### ASSOCIATION //

Les Clowns  
Stéthoscopes  
*p.17*



Économie p.6



Dossier SPORT p.8



Association p.17

# PESSAC<sup>EN</sup> DIRECT

www.mairie-pessac.fr / N°76 - mars 2010



## SOMMAIRE /

► <b>RETOUR EN IMAGES /</b>	<b>P. 4</b>
► <b>ÉDITO /</b>	<b>P. 5</b>
► <b>ÉCONOMIE /</b> Cap de Bos : la dynamique commerciale	<b>P. 6</b>
► <b>SERVICE(S) /</b> Des agents municipaux au service de la propreté	<b>P. 7</b>
► <b>DOSSIER SPORT /</b> Le Sport gagne encore du terrain	<b>P. 8-11</b>
► <b>CONSEIL MUNICIPAL /</b>	<b>P. 12</b>
► <b>AGENDA /</b> Agenda culturel Agenda sportif	<b>P. 13-16</b> p.13-15 p.16
► <b>ASSOCIATION /</b> Quand l'humour s'invite à l'hôpital	<b>P. 17</b>
► <b>EN BREF /</b> Côté Quartiers Côté Mairie / Communiqués	<b>P. 18-20</b> p. 18 p. 19-20
► <b>CÔTÉ DÉTENTE /</b> Emma Roquette à la Médiathèque	<b>P. 21</b>
► <b>EXPRESSION POLITIQUE /</b>	<b>P. 22</b>

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION :  
Jean-Jacques Benoît

RÉALISATION :  
Direction de la Communication  
de la Ville de Pessac /  
Pascale Groulaud / Aurélie Bonnet  
Hôtel de Ville - Place de la V<sup>e</sup> République  
BP 40096 - 33604 Pessac  
Tél. 05 57 02 21 34

RÉDACTION :  
Simon Delfaux • Sébastien Gazeau •  
Jean-Michel Le Calvez • Sophie Poirier

CONCEPTION / RÉALISATION :  
Atelier graphique SB design  
www.sbateliergraphique.com

RÉGIE : MMC Régie 05 57 30 02 14

PHOTOS :  
Stephan Ferry / Alban Gilbert /  
Fotolia / Istock

IMPRESSION : BLF Impression  
rue Ariane - 33185 LE HAILLAN

Ce journal est réalisé sur papier certifié  
PEFC provenant de forêts gérées  
durablement sous le N° de chaîne  
de contrôle FCBA/08-00922  
Dépôt légal à parution

Prochaine parution : juin 2010



# RETOUR EN IMAGES /



1



2



3



4

- 1 Jean-Jacques Benoît, Maire de Pessac, et l'ensemble du Conseil Municipal ont présenté leurs vœux 2010 aux entreprises, partenaires, associations et agents de la Ville
- 2 M. Coudert fêtait ses 105 ans le 29 novembre 2009, en présence d'Edith Moncoucut, adjointe aux Seniors
- 3 Décembre 2009, le Festival *Sur un petit nuage* pour le bonheur des petits... et des plus grands !
- 4 Sergi Lopez sur la scène du Galet le 6 février dernier
- 5 Les Forums de Pessac avec Axel Kahn le 10 décembre dernier
- 6 Fin janvier, braderie de Pessac-centre



5



6



# ÉDITO /



Chères Amies, Chers Amis,

**“L**e printemps, c’est tout un poème. On en parle, on le pratique, on l’attend...” s’amusait à dire Alphonse Boudard. Et voilà le printemps qui arrive à Pessac, soufflant un vent de renouveau, notamment sur le centre commercial Cap de Bos. Les travaux devraient débuter cet été et donner un nouveau visage à cet espace qui en avait bien besoin.

Le retour des belles journées printanières place le sport au cœur de votre magazine avec un dossier spécial. La Ville s’attache à défendre un patrimoine sportif et à l’enrichir en réalisant un effort conséquent pour ses équipements : les salles municipales de boxe à Saïge, polyvalentes à André Nègre et Haut-Livrac, le futur Espace Sports-Événements à Bellegrave... Ces travaux engagés sont autant de preuves de la volonté de notre Ville de donner une ambition nouvelle au sport pessacais, déjà fort de ses 10 000 licenciés au sein d’au moins 53 disciplines.

Cette prise de position municipale est d’autant plus importante que je suis profondément inquiet des conséquences de la réforme des collectivités territoriales sur le financement de nos équipements de la vie sportive locale. La Ville ne pourra en effet assumer seule de telles charges si le Conseil Général et le Conseil Régional se trouvent demain dans l’obligation de se désengager.

En attendant, la démarche de concertation initiée en 2009 avec les Assises du Sport se poursuit avec la tenue des Assises de l’Éducation à Pessac. Après avoir suivi les Assises nationales en juin 2009, la Ville a souhaité engager un dialogue avec les différents partenaires du monde éducatif les 9 et 10 avril 2010.

Le printemps, c’est également un agenda culturel bien dense à Pessac avec des événements phares tels que le *Printemps du Bourgailh*, *Pessac’Africa !* et les 20 ans des *Rencontres Africaines* ou encore le festival *En bonne voix*. De la douceur, de la nature, de la musique et des rencontres pour les mois à venir... Je vous invite à nous rejoindre et partager ces moments de convivialité.

Et enfin, Emma Roquette fait également son grand retour dans les pages de votre *Pessac en Direct*, pour le plus grand plaisir des lecteurs à la sensibilité de détective... À vous de jouer !

**“Je vous invite  
à nous rejoindre  
et partager ces moments  
de convivialité”**

Votre Maire

**Jean-Jacques BENOÎT**

# Cap de Bos : la dynamique commerciale

Les travaux de rénovation du centre commercial de Cap de Bos vont commencer. C'est une grande satisfaction pour les commerçants et les habitants qui attendaient depuis longtemps cette réhabilitation.



AVANT ////



APRÈS ////

Les Pessacais attendent avec impatience la rénovation du centre commercial de Cap de Bos

Le dossier s'enlisait en effet dans un amoncellement de strates juridiques et foncières qui empêchait toute avancée. Les efforts conjugués de la Ville, du GIE - le Groupement d'Intérêt Économique qui représente tous les commerçants du centre -, de la CUB et de l'aménageur ont permis de clarifier la situation et d'entrer en phase opérationnelle.

## Changer de look...

Désormais bien réparti sur le plan foncier, l'endroit va évoluer - sans que les commerces ne changent - pour devenir plus accueillant et tenir son rôle de principal animateur économique du quartier. En novembre 2009, le GIE a cédé à la Ville la partie extérieure centrale, pour qu'elle puisse prendre en charge la réhabilitation de la galerie et la rénovation des sols. Le GIE s'est engagé sur une participation financière aux travaux menés par la Ville et sur une réflexion pour de nouvelles enseignes. De leur côté, les propriétaires réaliseront la peinture des façades du centre. La CUB finance quant à elle la réalisation des parkings latéraux. Le coût total de ces travaux est estimé à 542 750 € (Ville de Pessac : 256 910 €<sup>(1)</sup> / CUB : 112 000 €<sup>(1)</sup> / GIE : 26 100 €<sup>(1)</sup> / subvention du FISAC<sup>(2)</sup> : 147 740 €). Les propriétaires participeront quant à eux à hauteur de plus de 23 000 €.

## ... et redynamiser le quartier

"L'équipe municipale est très attachée à l'équilibre commercial au sein des quartiers, ce qui explique la présence du FISAC dans cette opération" souligne Anne-Marie Twardo, chargée de mission commerces et artisanat. Le FISAC est un levier régulièrement activé par la Ville pour maintenir et dynamiser le commerce de proximité, une nécessité sur un territoire aussi vaste que celui de Pessac.

Au-delà du montage budgétaire, il faut y voir le signe d'un engagement municipal fort qui fait dire à Jean-Jacques Benoît : "Le commerce de proximité, ce n'est pas seulement une question d'ordre économique. C'est un plus pour nos anciens, pour nos jeunes, pour les habitants. Cette rénovation va favoriser la rencontre, la convivialité pour finalement participer à l'animation de tout le quartier."

(1) Montants nets, déduction subvention FISAC<sup>(2)</sup> faite

(2) FISAC : Fonds d'Intervention pour les Services, l'Artisanat et le Commerce



**MISSION DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE**

05 57 02 12 12

mde@mairie-pessac.fr

## LE CALENDRIER

- > **Fin 2009 / Début 2010** : lancement des procédures administratives
- > **Janvier 2010** : présentation du projet aux commerçants
- > **Juin/Juillet 2010** : démarrage du chantier
- > **Octobre 2010** : livraison des travaux

# Des agents municipaux au service de la propreté

La Ville de Pessac est fortement impliquée dans la valorisation du cadre de vie et dans l'entretien des espaces publics. La réorganisation du service Propreté a permis d'améliorer l'efficacité des interventions.



Le service Propreté comprend 24 agents municipaux, chargés de nettoyer les places ainsi que les trottoirs et les caniveaux qui bordent les 310 kilomètres de voiries que compte Pessac. Une équipe spécialisée est affectée à la "propreté verticale", c'est-à-dire au traitement des graffitis et de l'affichage sauvage.

Le service Propreté intervient après chaque animation, ici place de la V<sup>e</sup> République, à la fin du marché Bio

**“O**n ne remarque pas vraiment qu'une ville est propre, cela semble normal”, relève Michel Dazat, adjoint délégué à l'Équipement, aux Travaux et à la Propreté. Mais si elle coule de source, la propreté n'en constitue pas moins un enjeu important, qui concerne la qualité de vie des habitants, mais aussi l'image de la commune. Elle est largement conditionnée par le niveau d'implication des élus et des agents municipaux. L'engagement de la Ville de Pessac dans ce domaine n'est pas nouveau : elle consent chaque année des efforts considérables pour garantir un cadre de vie agréable sur l'ensemble de la commune. Néanmoins, l'équipe municipale a souhaité renforcer sa politique en matière de propreté. “À Pessac, il y a depuis longtemps une forte culture du service public ; il s'agissait pour nous de l'étendre à la propreté”, explique Michel Dazat.

## Réduire les délais d'intervention

Pour ce faire, il a été nécessaire de réorganiser le service Propreté. Les agents travaillent désormais en équipe et interviennent sur tous les secteurs de

la commune, à tour de rôle. Ils ont par ailleurs été dotés de nouveaux équipements et de téléphones portables, pour réduire les délais d'intervention et améliorer la qualité des opérations de nettoyage. La Ville a en outre mis en place un service d'astreinte dans le cadre des animations organisées sur la commune. Ainsi l'aspect propreté est intégré dans l'organisation de toute manifestation, pour une plus grande réactivité.

“Les agents du service Propreté se sont totalement investis dans cette démarche, qui se traduit aussi par une meilleure valorisation de leur travail”, se félicite l' élu.



À Pessac, plus de 300 km de voiries sont concernés par la propreté

## La propreté est aussi une démarche citoyenne

Autre innovation importante : la Municipalité a opéré un rapprochement entre le service Propreté et celui des Espaces Verts. Si bien que “les agents sont aujourd'hui encore plus à même de mener de manière coordonnée des opérations plus rapides et plus complexes”, explique Valérie Roche, responsable de la Direction de l'Environnement et du Cadre de Vie. Toutefois, “il ne faut pas tout attendre de la collectivité”, souligne Michel Dazat, rappelant que chacun est tenu de veiller à l'entretien de la partie de trottoir qui le concerne. Il invite par ailleurs les Pessacais au civisme : jeter ses déchets dans les poubelles prévues à cet effet, ne rien abandonner aux abords des bornes de tri, ramasser les déjections canines, etc. “La propreté est l'affaire de tous”, insiste-t-il.



**DIRECTION DE L'ENVIRONNEMENT  
ET DU CADRE DE VIE**  
05 57 02 20 45  
environnement@mairie-pessac.fr





# LE SPORT gagne encore du terrain

Pessac compte près de 10 000 licenciés à travers 53 disciplines, ce qui en fait l'une des communes les plus sportives du département. Cet engouement résulte d'un travail de fond qui a pris une nouvelle ampleur depuis les Assises du Sport de décembre 2008. En créant des synergies fortes entre les acteurs du sport et en s'appuyant sur une politique de modernisation de ses équipements, Pessac poursuit son ambition, à l'image du premier *"Printemps du Sport"* qui se déroule du 21 au 27 mars 2010.

## INTERVIEW



**Interview  
de Mado Lambert,  
adjointe déléguée  
au Sport**

*L'actualité est marquée par la création du "Printemps du Sport" en mars. Comment est née cette manifestation et en quoi consiste-t-elle ?*

Les Assises du Sport de décembre 2008, qui ont réuni les acteurs locaux du sport, ont mis en lumière la volonté d'organiser un grand événement autour de cette thématique. La *"Rando de Pessac"*, initiée en 2009 et reconduite cette année, a ouvert la voie à un mouvement qui prend cette année une ampleur beaucoup plus grande. Le *"Printemps du Sport"* est organisé par l'Office Municipal du Sport, en étroite collaboration avec la Ville et la participation active des clubs. Cet événement consiste à multiplier pendant une semaine des manifestations dédiées au sport dans toutes ses dimensions : journées portes ouvertes des clubs sur leurs lieux de pratique, soirées-débats autour du sport, soirée festive à travers un spectacle... Cet événement sera reconduit chaque année à la même période.

Il représente une opportunité exceptionnelle de découverte et de pratique de nouvelles activités, sans oublier la participation à deux belles randonnées, l'une pédestre, l'autre cycliste (voir programme p. 10-11).

*Au-delà de cet événement, quelles sont les mesures et actions que la Municipalité a mis en place pour conforter et renforcer le développement des activités sportives ?*

En 2009, la Ville a défini sa politique sportive à travers un "Contrat sportif" qui fixe 9 priorités. Cela s'est traduit par de nombreuses actions : soutien aux associations sportives scolaires, subventions et mise à disposition de salles pour les activités sportives des seniors, instauration de créneaux horaires pour la pratique du sport hors club, formations de proximité pour aider les bénévoles des associations, renouvellement et création de nouveaux contrats d'objectifs avec des clubs, expérience de parrainage d'une athlète, etc. Nous avons également instauré un comité de suivi des Assises du Sport chargé de faire chaque année "un point d'étape" qui va nous permettre de nous situer et d'orienter nos actions à venir. Le premier a eu lieu le 16 janvier dernier. Nous poursuivrons bien évidemment nos efforts, en lien étroit avec le monde sportif.

*La pratique du sport implique de disposer d'équipements modernes et en nombre suffisant pour répondre à une demande de plus en plus forte. Quelles sont les dernières réalisations en la matière et les projets à venir ?*

Cette question est centrale car l'augmentation de la demande et la diversité des publics sportifs amènent une utilisation maximale de nos équipements. La Ville a procédé à la création de nombreuses infrastructures sportives et continue de le faire, avec notamment le grand projet de la salle Sports-Événements de Bellegrave (lire article p. 11). C'est aux clubs d'agir ensuite dans les pratiques, mais aussi d'être force de proposition en termes de manifestations. Nous sommes vraiment dans une logique de partenariat.



## DES CONTRATS D'OBJECTIFS

Le sport couvre un public très large, de 4 à 85 ans. Il englobe des pratiquants occasionnels et des compétiteurs qui luttent avec leur club pour évoluer au plus haut niveau. Pour ces derniers, la Ville a mis en place depuis plusieurs années des "contrats d'objectifs" qui permettent d'accompagner financièrement les clubs, pour leur permettre notamment d'améliorer le niveau de performance de leurs joueurs. Le SPUC Handball, l'ASCPA Football et Pessac Rugby en bénéficient.

**"Le sport est un solide facteur de brassage et d'intégration républicaine rassemblant des jeunes issus d'origines et de conditions différentes, qui partagent les plaisirs et les vertus du respect de l'autre et du vivre ensemble "**

*Jean-Jacques Benoît - Maire de Pessac*

*Photo non contractuelle*





Projet de la 2<sup>e</sup> salle à Haut-Livrac



La salle multi-activités André Nègre à Cap de Bos



La nouvelle salle de Boxe à Saige

## Des équipements très attendus

*“Pessac s’est dotée d’infrastructures d’envergure qui répondent à des besoins indispensables pour les clubs et leurs licenciés. Elles prouvent la volonté de la Ville de s’engager durablement dans une dynamique sportive ambitieuse”* explique Nathalie

Deltimple, Conseillère municipale déléguée à la Jeunesse et aux équipements sportifs.

En 2009, le stade Bognard a hérité d’une nouvelle tribune de 250 places et de nouveaux vestiaires. La salle de Boxe à Saige a bénéficié de son côté d’une extension de 170 m<sup>2</sup>, doublant ainsi son volume. Et enfin, la nouvelle salle multi-activités André Nègre / Cap de Bos a été mise en service et inaugurée en octobre dernier.

## OFFICE MUNICIPAL DU SPORT “L’ASSOCIATION” DES CLUBS SPORTIFS

Né en 1990, l’Office Municipal du Sport (OMS) assiste la Ville dans la réflexion pour le développement de la pratique des activités physiques et sportives et du Sport pour tous à Pessac. Association de concertation à l’échelle de la commune, elle rapproche et fédère les 53 principales disciplines sportives de la ville, l’Éducation nationale, les institutions, ainsi que les centres sociaux et syndicats de quartiers de Pessac. Comme l’explique son Président, Jean-Baptiste Casenave, deux demandes fortes émanent du terrain. *“La première concerne le désir des acteurs sportifs de se rencontrer et de présenter leurs activités, d’où la*

*naissance du premier Printemps du Sport. La seconde consiste à aider les clubs à mieux s’organiser et à se structurer, tant dans leurs actions de communication que dans la gestion et la pérennité financière de leur activité. Nous avons mis en place à ce titre depuis le 1<sup>er</sup> février des formations gratuites pour les actuels et futurs dirigeants”*. Par ailleurs, l’OMS étudie la mise en place d’un système de mutualisation de tâches administratives des clubs pour soulager les bénévoles des petites structures. À noter également que le site internet de l’OMS recense toutes les activités de la ville (de la lettre A comme Abdos-Fessiers à Y comme Yoga) et offre une cartographie de tous les sites sportifs de la commune. Pratique et utile !

### DIRECTION DES SPORTS DE LA VILLE : UN SERVICE GAGNANT

Dirigée par Marc Pommiès, la Direction des Sports de Pessac est l’interlocuteur municipal de référence dans le domaine sportif. Source de réflexion, d’analyse et d’étude, cette cellule assure également le pilotage, la coordination et la logistique des projets où la Ville est partie prenante. Elle s’occupe notamment, sous la houlette de Jean Badiola, responsable des équipements sportifs, de gérer et d’optimiser les nombreuses installations de Pessac liées aux sports. Interface avec le monde sportif, la Direction des Sports est également l’interlocuteur privilégié de l’Office Municipal du Sport, des clubs et associations, et des écoles de la Ville.



# Des projets d'envergure

L'année 2010 sera marquée par l'inauguration de la salle Jean Mansencal du Haut-Livrac. Le site abrite déjà un complexe sportif comprenant des terrains de football, la piscine de Caneton et des espaces de jeux en libre accès, ainsi que des salles de gymnastique, de boxe, d'haltérophilie, etc. L'extension par une nouvelle salle spécialisée va permettre l'amélioration des pratiques sportives sur le secteur (associations et scolaires), mais aussi contribuer à l'essor de la gymnastique artistique féminine grâce à un équipement de haut niveau. Le dossier de la future salle Sports-Événements de Bellegrave avance également puisque le choix du Cabinet d'architecture chargé de sa réalisation sera voté lors du prochain Conseil Municipal, le 25 mars. Ce projet phare consiste à démolir l'ancienne halle des sports et à conserver la salle de spectacles existante pour édifier une salle multi-sports de 1 500 m<sup>2</sup> et des tribunes pouvant accueillir jusqu'à 1 000 spectateurs. Dédié aux clubs sportifs locaux avec un ensemble d'entraînement pour les sports de combat, un dojo, deux salles de boxe et une salle de préparation physique, le site accueillera également des manifestations sportives d'envergure nationale. Cet équipement représente un investissement de 13 millions d'euros. Sa livraison est prévue pour fin 2013.



## DIRECTION DES SPORTS

05 57 02 20 07 - sport@mairie-pessac.fr

## OFFICE MUNICIPAL DU SPORT

Château Bellegrave (av. du Colonel Jacqui)  
05 56 45 15 65 - contact@oms-pessac.com  
www.oms-pessac.com

## DES CHIFFRES PARLANTS !

Les effectifs des associations sportives de Pessac progressent régulièrement. Ils sont passés de **9 303** membres en 2008 à **9 612** en 2010. Par tranche d'âge, on observe une croissance sensible des adhésions chez les personnes **de plus de 30 ans**, à la fois chez les actifs comme chez les seniors, en forte augmentation. "Ces chiffres, très positifs, se traduisent par *"une explosion"* des heures d'utilisation des équipements sportifs sur un an" explique Marc Pommiers, Directeur des Sports de la Ville. Ainsi, pour les équipements en salles, le nombre d'heures de pratiques (scolaires + entraînements + compétitions) a augmenté de plus d'un tiers, pour cumuler **43 500** heures d'utilisation ! Même constat pour les terrains de sport, avec **30 %** supplémentaire de leur exploitation.



**"Notre politique sportive doit prendre en compte de nouveaux facteurs sociologiques, comme le souhait légitime des seniors de pratiquer une activité physique douce, dans une logique de sport-santé"**

*Jean-Jacques Benoît - Maire de Pessac*

# Printemps du Sport

## L'OCCASION OU JAMAIS DE FAIRE LE PREMIER PAS !

**Vous voulez reprendre une activité physique ou découvrir de nouvelles disciplines ? La thématique du sport vous intéresse ? Le Printemps du Sport vous donne l'occasion de rencontrer, d'expérimenter, de dialoguer ou de partager autour du sport, à Pessac, du 21 au 27 mars 2010.**

**Voici les principaux temps forts de cette grande manifestation :**

**DIMANCHE 21 MARS :** "La Rando de Pessac" au Bourgaillh. Promenades libres ou avec des départs accompagnés, ponctuées de rencontres musicales, de surprises au cœur du parcours et d'un grand pique-nique partagé.

**DU LUNDI 22 AU SAMEDI 27 MARS :** Journées portes ouvertes à la rencontre des clubs et de leurs installations + exposition "la naissance du Sport en Gironde" à la Médiathèque Jacques Ellul

**MARDI 23 MARS :** Soirée-débat "Sport et santé chez l'enfant : où sont les limites ?" à la Médiathèque Jacques Ellul (cours-métrages et table ronde avec des spécialistes).

**MERCREDI 24 MARS :** Soirée-débat "Stress, travail et activité physique" à la Médiathèque Jacques Ellul (cours-métrages et table ronde avec des spécialistes).

**JEUDI 25 MARS :** Spectacle au Royal avec la pièce humoristique "Dimanche, tous à Trinquetaille" de Jean-Pierre Reigt, mise en scène de Daniel Minois (la vie des vestiaires et des 3<sup>es</sup> mi-temps des rugbymen).

**VENDREDI 26 MARS :** "Le Relais des Entreprises" (VTT + course à pied) sur le site de Romainville.

**SAMEDI 27 MARS :** "Les Rayons du Printemps" : randonnée VTT de loisir de 16 à 25 kilomètres, dans les bois de Pessac, Cestas et Canéjan.

Découvrez vite le programme complet  
sur [www.mairie-pessac.fr](http://www.mairie-pessac.fr) (également disponible en mairie).



# CONSEIL MUNICIPAL

Retrouvez dans cette rubrique quelques-unes des délibérations adoptées en Conseil Municipal.  
Toutes les délibérations et décisions des conseils municipaux sont publiques,  
vous pouvez les consulter en mairie.

## ///// CONSEIL MUNICIPAL DU 17 DÉCEMBRE 2009 /////

### Création du Conseil de Développement Durable

Suite à la mission confiée à Dominique Lestynek, le Conseil Municipal a validé la création d'un Conseil de Développement Durable de Pessac (C2DPessac), avec une période d'expérimentation de 2 ans. Parce qu'il se veut une instance citoyenne, le Conseil sera composé de 45 membres volontaires parmi lesquels : 17 habitants tirés au sort, 12 membres des syndicats et comités de quartier, 10 membres de la mission et 6 personnalités désignées par le Maire. Le C2DPessac devra respecter la parité Hommes/Femmes ainsi qu'une diversité sociale, une représentation des différents quartiers de Pessac et des acteurs du développement durable (économie, social, environnement...).

### Centre Culturel musulman aux Echoppes

Le Conseil Municipal a adopté le principe de mise à disposition de locaux aux Echoppes pour un Centre Culturel musulman. La Ville montre, par cette délibération, sa volonté que chacun puisse trouver sa place et vivre sa spiritualité dans le respect des règles de notre République laïque. Cela permettra également aux Pessacais de découvrir la civilisation arabo-musulmane et de faciliter les différents échanges entre les cultures occidentales et orientales.

### Développement du service civil volontaire

D'ores et déjà en place sur la commune, le service civil volontaire va se développer sur Pessac suite à la validation par le Conseil Municipal d'un partenariat avec l'association Unis-Cité. La Ville accorde une subvention de 12 000 € à Unis-Cité afin de soutenir le volontariat associatif. Ainsi, 12 jeunes âgés de 18 à 25 ans pourront bénéficier de ce dispositif, leur offrant l'opportunité de servir l'intérêt général et de se faire accompagner sur un projet d'avenir. Cette convention lie la Ville de Pessac à Unis-Cité pour 3 ans.

## ///// CONSEIL MUNICIPAL DU 4 FÉVRIER 2010 /////

### Des bornes relais à Pessac pour les vêtements usagés

Le Conseil Municipal a adopté une délibération concernant l'implantation sur Pessac de bornes de collecte de vêtements usagés en lien avec Relais Gironde. Réparties sur l'ensemble du territoire pessacais, vingt bornes devraient permettre de récolter quelque 640 tonnes annuelles de textiles sur Pessac. La collecte est assurée de manière hebdomadaire par Relais Gironde, entreprise d'insertion luttant contre l'exclusion par la création d'emplois durables pour des personnes en grande difficulté.

### Soutien aux victimes en Haïti

Suite au séisme survenu en Haïti mi-janvier et sensible à la situation de grande détresse que connaissent des milliers de personnes dans ce pays, la Ville de Pessac a voté l'attribution d'une subvention exceptionnelle de 10 000 € versés à Médecins sans frontières, pour venir en aide aux sinistrés d'Haïti.

### Mise en place du pass foncier

Sensible à la question du logement, le Conseil Municipal a voté en faveur de la mise en place du pass foncier sur Pessac. Ce dispositif permet à des familles aux revenus modestes d'accéder à la propriété par la diminution des coûts de construction et la modulation des mensualités de remboursement de prêts. La Ville pourra accorder une aide maximale de 4 000 € par foyer, dans la limite de 60 logements sur trois ans.

# Agenda Culturel

Mars

## JUSQU'AU 4 AVRIL

**"Architecture, paysages artificiels"**

de **Josette Marchal** / Exposition photographique  
Maison Municipale Frugès - Le Corbusier  
05 56 36 56 46

## JUSQU'AU 8 AVRIL

**Thomas Lanfranchi** / Exposition d'art contemporain, photos, vidéos, sculptures et dessins  
Par les arts au mur Artothèque  
05 56 46 38 41

## MARDI 16 MARS - 17 H

**"Tout l'or du monde"** de **Robert Nugent** /  
Dans le cadre des Ecrans du Mardi  
Médiathèque Jacques Ellul / Auditorium  
05 56 15 84 00

## LES 16, 17, 19, 20, 21 MARS

**"Conaud Frères"** par **L'Atelier de Mécanique Générale Contemporaine\***

Théâtre / création  
Le Royal / À 20 h 30, sauf le 21/03 à 17 h  
Par Pessac En Scènes - 05 56 45 69 14

## MERCREDI 17 MARS - 15 H 30

**Ciné-goûter "L'écureuil qui voyait tout en vert"\*** / Projection de 3 courts-métrages iraniens suivie d'un goûter  
À partir de 3 ans  
Cinéma Jean Eustache - 05 56 46 39 39

## SAMEDI 20 MARS - 11 H

**Café polar** / Rencontre avec **Mme Mine Kirikkanat**, auteur turque (sous réserve)  
Médiathèque Jacques Ellul - 05 56 15 83 90

## SAMEDI 20 MARS - 11 H 30

**Du côté des notes** / apéritif-concert  
Avec **Julien Pras** du groupe folk bordelais **CALC**  
Médiathèque Jacques Ellul - 05 56 15 83 98

## DU 21 AU 23 MARS

**Le Printemps du Cinéma\*** / 3,50 € la place à toutes les séances (hors Rencontres du Cinéma latino-américain)  
Cinéma Jean Eustache - 05 56 46 00 96

## MERCREDI 24 MARS - 20 H 30

**Concert de Pierre Lapointe : "Sentiments Humains"\*** / Grande révélation de la chanson québécoise - Le Galet  
Par Pessac En Scènes - 05 56 45 69 14

## VENDREDI 26 MARS - 18 H

**Rencontre avec l'écrivain Rosie Pinhas-Delpuech** / Dans le cadre de la saison de la Turquie en France  
Médiathèque Jacques Ellul - 05 56 15 83 90

## SAMEDI 27 MARS

**Carnaval de Pessac**  
Par la Fédération des syndicats de quartiers  
05 56 45 55 51

## SAMEDI 27 MARS - 14 H 30

**"Les aventuriers de l'alphabet"**  
par **De Fonfrède et Becker** / Promenade dans l'alphabet à travers contes et chansons  
Médiathèque Jacques Ellul / Espace Jeunesse  
05 56 15 83 97

## LES 27 ET 28 MARS

**Parcours d'ateliers d'écriture à 4 mains** / Avec **Catherine Zambon** et **L'Atelier de Mécanique Générale Contemporaine**  
Médiathèque Jacques Ellul - 05 56 15 83 90

## MARDI 30 MARS - 17 H

**"Le beurre et l'argent du beurre"** de **Alidou Badini et Philippe Baqué** /  
Dans le cadre des Ecrans du Mardi  
Médiathèque Jacques Ellul / Auditorium  
05 56 15 84 00

Avril

## DU 1<sup>ER</sup> AU 7 AVRIL

**Semaine du Développement Durable** /  
Thème **"Passez au durable, ça marche !"**  
Animations dans toute la Ville  
Par la Ville de Pessac  
05 57 02 20 50

## VENDREDI 2 AVRIL

**20 H 30**  
**Projection du film "Whole train"**\*  
de **Florian Gaag** (Allemagne)  
Suivie d'un débat  
Cinéma Jean Eustache  
Par la Ville de Pessac et le Cinéma Jean Eustache  
05 57 02 21 53

## MARDI 6 AVRIL - DE 10 H À 16 H 30

**Formation "Découvrir la poésie pour la jeunesse"**  
par **Jean-Pierre Siméon**  
Médiathèque Jacques Ellul  
05 56 15 83 90

## LIEUX DES MANIFESTATIONS

ARTOTHÈQUE DE PESSAC / 16 bis avenue Jean Jaurès / [www.lesartsaumur.com](http://www.lesartsaumur.com)  
BIBLIOTHÈQUE DE SAIGE / 16 bis allée des Mimosas / <http://mediatheque.mairie-pessac.fr>  
CINÉMA JEAN EUSTACHE / Place de la V<sup>e</sup> République / [www.webeustache.com](http://www.webeustache.com)  
LE GALET / 35 avenue du Pont de l'Orient  
LE ROYAL / 32 avenue Jean Cordier  
MAISON MUNICIPALE FRUGÈS-LE CORBUSIER / 4 rue Le Corbusier  
MÉDIATHÈQUE JACQUES ELLUL / 21 rue de Camponac / <http://mediatheque.mairie-pessac.fr>  
PESSAC EN SCÈNES / 21 place de la V<sup>e</sup> République / [www.pessac-en-scenes.com](http://www.pessac-en-scenes.com)  
Localisez facilement ces lieux sur [www.mairie-pessac.fr](http://www.mairie-pessac.fr), rubrique "geolocalisation"

Programmation non exhaustive et sous réserve de modifications : renseignez-vous auprès des opérateurs culturels de la Ville



**MARDI 6 AVRIL - 20 H 30**

**"Tempête" par la C<sup>ie</sup> Irina Brook\*** /

Création théâtrale, adaptée d'une pièce de Shakespeare - Le Galet

Par Pessac En Scènes - 05 56 45 69 14

**MERCREDI 7 AVRIL - 15 H 30**

**Séance animée "L'écureuil qui voyait tout en vert"\*** / Projection de 3 courts-métrages

iraniens suivie de l'activité "un écureuil en argile" - À partir de 3 ans

Cinéma Jean Eustache - 05 56 46 39 39

**MERCREDI 7 AVRIL - 18 H**

**Forum de Pessac : "Les racines de**

**l'instabilité financière"** / Par Jean-Marie Harribey, ancien co-président d'ATTAC

et maître de conférences à Bordeaux IV et André Orléan, directeur d'étude à l'EHESS

et directeur de recherche au CNRS.

Cinéma Jean Eustache (salle Fellini)

Par la Ville de Pessac - 05 57 02 21 09

**SAMEDI 10 AVRIL - 11 H**

**Rencontre d'auteurs** / Dans le cadre des

Samedis d'Olivier Mony : Ecrivains de passage

Médiathèque Jacques Ellul / Espace Adultes

05 56 15 83 90

**LES 10 ET 11 AVRIL**

**Parcours d'ateliers d'écriture à 4 mains /**

Avec Catherine Zambon et l'Atelier de

Mécanique Générale Contemporaine

(le 10/04 de 10 h à 18 h / le 11/04 de 10 h à 17 h)

Médiathèque Jacques Ellul - 05 56 15 83 90

**MARDI 13 AVRIL - 17 H**

**"En vie !" de Manuel Poutte /**

Dans le cadre des Ecrans du Mardi

Médiathèque Jacques Ellul / Auditorium

05 56 15 84 00

**MERCREDI 14 AVRIL - 10 H ET 15 H**

**"La Clarisse" par la C<sup>ie</sup> Fille de l'Air\*** /

Théâtre jeune public - Rencontre avec la

comédienne à l'issue de la représentation

de 15 h - À partir de 7 ans

Médiathèque Jacques Ellul / Auditorium

Par Pessac En Scènes - 05 56 45 69 14

\* Payant (tout ou partie)



## Le Printemps s'éveille au Bourgaillh !

Le *Printemps du Bourgaillh*, c'est avant tout un week-end dédié aux amoureux des fleurs et de la nature. Et l'événement ne manque pas d'arguments pour les séduire : marché aux plantes, village associatif, conseils de jardiniers aguerris... Ce rendez-vous est également devenu au fil des années une destination idéale pour une journée en famille, avec la présence d'une ferme mobile, des balades à poneys en forêt... Rendez-vous sur le site du Bourgaillh !

## Des nouveaux Pessacais bien accueillis

C'est à l'occasion du *Printemps du Bourgaillh* que la Ville a choisi d'accueillir et de rencontrer ses nouveaux résidents, le samedi 17 avril à partir de 17 h 30. Au programme des festivités : balade dans la forêt, buffet, spectacle et concert. Sur invitation. Renseignements : 05 57 02 21 86

**MERCREDI 14 AVRIL - 14 H ET 18 H**

**"Animaux rigolos" par Macadam Bimbo /**

Atelier de fabrication d'animaux réels et ima-

ginaires - À partir de 6 ans (sur réservation)

Bibliothèque de Saige - 05 56 45 07 57

**MERCREDI 14 AVRIL - 20 H**

**Conférence "Le voyage au cœur des mondes**

**alternatifs" par Anne-Gaëlle Burban /**

Dans le cadre des Passerelles

pour l'art contemporain, module : les lieux

Médiathèque Jacques Ellul / Auditorium

(sur réservation)

Par les arts au mur Artothèque

05 56 46 38 41

**LES 17 ET 18 AVRIL**

**6<sup>e</sup> Printemps du Bourgaillh**

Par la Ville de Pessac - 05 57 02 20 11

**DU 17 AVRIL AU 21 MAI**

**Concours "J'embellis ma ville"**

Par la Ville de Pessac - 05 57 26 26 90

**MARDI 20 AVRIL - 19 H 30**

**Avant-première surprise\***

Cinéma Jean Eustache - 05 56 46 00 96

**DU 20 AU 30 AVRIL - 17 H**

**Ateliers Webcam game / Jeux en ligne**

(sur réservation)

Médiathèque Jacques Ellul / Espace Infomedia

05 56 15 83 96

**DU 21**

**AU 25 AVRIL**

**Les Toiles Filantes\***

Festival de cinéma

jeune public sur

le thème "La mer !"

Cinéma Jean Eustache - 05 56 46 00 96

toilesfilantesjeunepublic.blogspot.com

**DU 21 AU 30 AVRIL**

**Break in the City\***

Par la Ville de Pessac - 05 57 02 21 53

# Mai

**DU 6 MAI AU 15 JUILLET**

**"Réserve humaine" d'Isabelle Kraiser /**

Exposition d'art contemporain - Vernissage

jeudi 6 mai à 19 h en présence de l'artiste

Par les arts au mur Artothèque - 05 56 46 38 41

**VENDREDI 7 MAI - 19 H**

**"L'éternelle fiancée du Docteur Frankenstein"**

**par la C<sup>ie</sup> La Cordonnerie\* / Spectacle ciné-**

**matographique** - À partir de 8 ans - Le Galet

Par Pessac En Scènes - 05 56 45 69 14

## Des fleurs à vos maisons et balcons

Fort de l'obtention de ses deux fleurs en 2006, la Ville de Pessac compte sur ses habitants pour conserver son statut de ville fleurie en participant au concours "J'embellis ma ville", sur le thème de la biodiversité. Ouvert aux particuliers mais aussi aux établissements scolaires et centres de loisirs, RPA et jardins familiaux. Sur inscription auprès de la Direction de l'Environnement et du Cadre de Vie.



## Break in the City donne le tempo à Pessac

La culture hip-hop tient une place importante dans l'agenda de Pessac avec la 8<sup>e</sup> édition de *Break in the City*. Une semaine consacrée aux danses hip-hop avec ateliers, battles et concerts.



## MARDI 11 MAI - 19 H 30

### Avant-première surprise\*

Cinéma Jean Eustache - 05 56 46 00 96

## MERCREDI 12 MAI - 15 H 30

### Ciné-goûter "Malin comme un singe"\* /

Moyen-métrage chinois d'animation suivi d'un goûter - À partir de 4 ans

Cinéma Jean Eustache - 05 56 46 39 39

## MERCREDI 12 MAI - 20 H

### Conférence "La virgule de l'éphémère"

par Anne-Gaëlle Burban / dans le cadre des Passerelles pour l'art contemporain, module : le temps - Médiathèque Jacques Ellul / Auditorium (sur réservation)

Par les arts au mur Artothèque - 05 56 46 38 41

## DU 15 MAI AU 15 JUIN

### Exposition "L'ABÉCÉDAIRE" et "Les objets à lire" /

Inauguration des expositions

jeudi 3 juin à 18 h avec séance de dédicaces

Médiathèque Jacques Ellul /

Espace Jeunesse - 05 56 15 83 97

## SAMEDI 15 MAI

### Ouverture de Pessac'Africa /

Par la Ville de Pessac - 05 57 02 21 05

## SAMEDI 15 MAI - 11 H 30

### Du côté des notes / apéritif-concert - Avec

Doudou Cissoko, chanteur et joueur de Kora -

Médiathèque Jacques Ellul - 05 56 15 83 98

## LES 15 ET 16 MAI - 14 H À 18 H

### Journées des Moulins / Accueil au Moulin de

Noès - Par la Ville de Pessac - 05 57 02 21 86

## MARDI 18 MAI - 20 H 30

### Lecture théâtralisée "Le grand inquisiteur"

par Patrice Chéreau\* / Extrait des Frères

Karamazov de Dostoïevski - Le Galet

Par Pessac En Scènes - 05 56 45 69 14

## SAMEDI 22 MAI - 11 H ET 16 H

### "Un malheur de Sophie" par la C<sup>ie</sup> L'Artifice\* /

Théâtre jeune public - À partir de 8 ans

Centre Hospitalier Charles Perrens

Par Pessac En Scènes - 05 56 45 69 14

## SAMEDI 22 MAI - 15 H

### Voyage musical au Mali avec Pedro Kouyaté

- Pessac'Africa / Rencontre musicale

suivie d'une projection du film "Foly"

Médiathèque Jacques Ellul / Espace Musique

puis Auditorium - 05 56 15 83 98

## MERCREDI 26 MAI - 15 H 30

### Séance animée "Malin comme un singe"\* /

Moyen-métrage chinois d'animation suivi de l'activité "un masque de singe"

À partir de 4 ans

Cinéma Jean Eustache - 05 56 46 39 39

## MERCREDI 26 ET SAMEDI 29 MAI - 14 H

### Ciné-goûter "Le ballon d'or"\*

Pessac'Africa / Conte sur un jeune

footballeur en Afrique suivi d'un goûter

africain - À partir de 7 ans

Cinéma Jean Eustache - 05 56 46 39 39

## SAMEDI 29 MAI - 10 H À 12 H

### Atelier RécréO'Mur autour de l'exposition

"Réserve humaine" / Réservé aux enfants

de 5 à 12 ans (sur inscription)

Par les arts au mur Artothèque - 05 56 46 38 41

## SAMEDI 29 MAI

### 15<sup>e</sup> Festival Bambinofolies

Par le CCAS de Pessac - 05 56 15 13 77

## LES 29 ET 30 MAI

### 20<sup>es</sup> Rencontres Africaines\* - Pessac'Africa /

Par la Ville de Pessac - 05 57 02 21 05

# Juin

## MARDI 1<sup>ER</sup> JUIN - 19 H 30

### Avant-première surprise\*

Cinéma Jean Eustache

05 56 46 00 96

## SAMEDI 5 JUIN - 14 H À 18 H

### Fête vos jeux / Animations autour

du "Far-West" pour les 3-12 ans,

ados et familles. Centre de loisirs

de Romainville

Par la Ville de Pessac - 05 56 07 65 59

## SAMEDI 5 JUIN - À PARTIR DE 19 H

### En bonne Voix, festival de la 114<sup>e</sup>

Rosière / Concerts gratuits de la

nouvelle scène francophone,

au parc Razon

Par la Ville de Pessac - 05 57 02 21 05

## MERCREDI 9 JUIN - 20 H

### Conférence "Les couleurs

du temps" par

Anne-Gaëlle Burban /

dans le cadre des Passerelles

pour l'art contemporain,

module : le temps - Médiathèque Jacques

Ellul / Auditorium (sur réservation)

Par les arts au mur Artothèque

05 56 46 38 41

## DU 10 AU 13 JUIN

### Festival Sur le vif ! / Spectacles, lectures

et déambulations dans des jardins d'habitants

pessacais - Par l'Atelier de Mécanique

Générale Contemporaine - 05 56 91 04 84

## SAMEDI 12 JUIN - 11 H ET 16 H

### "Princesse K" par Bob Théâtre\*

Théâtre d'objet - À partir de 7 ans - Le Royal

Par Pessac En Scènes - 05 56 45 69 14

## MERCREDI 16 JUIN - 15 H 30

### Ciné-goûter "Patate"\* / Projection

de 5 courts-métrages d'animation

suivi d'un goûter - À partir de 4 ans

Cinéma Jean Eustache - 05 56 46 39 39

## JEUDI 17 JUIN - 20 H

### Rencontre avec Isabelle Kraiser

Par les arts au mur Artothèque

05 56 46 38 41

## JEUDI 17 JUIN - 20 H 30

### "Ta bouche que j'aime tant

embrasser, est-ce que tu peux

la fermer ?" par Olivier Villanove\*

Théâtre / dans le cadre

du festival Chahuts

Médiathèque Jacques Ellul

Par Pessac En Scènes

05 56 45 69 14

## Les bambinos en folie à Cazalet

Les tout-petits vont prendre le pouvoir du parc Cazalet avec cette nouvelle édition des Bambinofolies. Ce festival, en plein air et gratuit, invite parents et enfants de moins de 6 ans à partager une après-midi conviviale de jeux sur le thème des modes de transports : "En route pour l'aventure !".



© P. Labat

## Les 20 ans des Rencontres Africaines

Depuis maintenant 20 ans, l'histoire de l'Afrique se conjugue à celle de Pessac, en particulier le temps d'un week-end avec les Rencontres Africaines. Durant deux jours, la ville vit au rythme africain avec stages de danses, marché traditionnel, conférences, concerts, projections... Et après Dee Dee Bridgewater et Mamady Keita, c'est Toumani Diabate qui sera cette année sur la scène de Bellegrave. Programme complet de cette édition "spécial 20 ans" bientôt disponible.





# agenda sportif

## Mars

### SAMEDI 20 MARS

SPUC Handball - **Championnat de France - moins de 18 ans - Garçon** - Salle Roger Vincent 1 (Rue de la Fon de Madran) - 19 h  
06 21 08 59 30 ou 06 10 03 02 05

SPUC Handball - **Nationale 3 - Masculin** - Salle Roger Vincent 1 (Rue de la Fon de Madran) - 21 h  
06 21 08 59 30 ou 06 10 03 02 05

### DU 21 AU 27 MARS

**1<sup>ER</sup> PRINTEMPS DU SPORT : randonnées, portes ouvertes des clubs, conférences...**  
(voir dossier p.8-11)

### DIMANCHE 28 MARS

ASCPA Rugby - **Rugby à 15 - Série Territoriale Seniors** - Stade André Nègre (Avenue des Provinces) - 15 h 30 - 06 18 35 51 21

## Avril

### SAMEDI 10 AVRIL

SPUC Handball - **Nationale 2 - Féminin** - Salle Roger Vincent 1 (Rue de la Fon de Madran) - 19 h  
06 21 08 59 30 ou 06 10 03 02 05

SPUC Handball - **Nationale 3 - Masculin** - Salle Roger Vincent 1 (Rue de la Fon de Madran) - 21 h  
06 21 08 59 30 ou 06 10 03 02 05

### DIMANCHE 11 AVRIL

SPUC Handball - **Championnat de France - moins de 18 ans - Garçon** - Salle Roger Vincent 1 (Rue de la Fon de Madran) - 14 h  
06 21 08 59 30 ou 06 10 03 02 05

SPUC Football américain - Kangs de Pessac **Championnat de France - Division 2 - Seniors** - Stade Bougnard (Avenue Bougnard) - 14 h  
06 12 60 61 42

### SAMEDI 17 AVRIL

SPUC Boxe anglaise - **Compétition de boxe éducative Inter-région / Jeunes** - Salle d'entraînement de boxe anglaise (Avenue du Colonel Jacqui) - 06 87 55 12 09

### DIMANCHE 18 AVRIL

ASCPA Rugby - **Rugby à 15 - Série Territoriale Seniors** - Stade André Nègre (Avenue des Provinces) - 15 h 30 - 06 18 35 51 21

### DIMANCHE 25 AVRIL

PAC - Pessac Athletic Club - **Challenge du PAC et Championnat de Gironde de steeple** - Stade André Nègre (Avenue des Provinces) - à partir de 12 h  
05 56 36 66 94 ou 05 56 36 34 50

SPUC Handball - **Nationale 2 - Féminin** - Salle Roger Vincent 1 (Rue de la Fon de Madran) - 15 h  
06 21 08 59 30 ou 06 10 03 02 05

## Mai

### DIMANCHE 2 MAI

SPUC Handball - **Nationale 3 - Masculin** - Salle Roger Vincent 1 (Rue de la Fon de Madran) - 16 h  
06 21 08 59 30 ou 06 10 03 02 05

SACSO - Sub-Aquatique-Club du Sud-Ouest - **Nage avec palmes - 12<sup>e</sup> challenge des deux rives** - Podensac - Portets : 10 km / Départ à 12 h  
Langoiran - Portets : 2 km / Départ à 12 h 45  
06 82 58 37 52 ou 05 56 40 45 31

### SAMEDI 8 MAI

PAC - Pessac Athletic Club - **1<sup>er</sup> tour des Inter-clubs** - Stade André Nègre (Avenue des Provinces) - à partir de 12 h

SPUC Handball - **Nationale 2 - Féminin** - Salle Roger Vincent 1 (Rue de la Fon de Madran) - 20 h 30 - 06 21 08 59 30 ou 06 10 03 02 05

### DIMANCHE 9 MAI

SPUC Football américain - Kangs de Pessac **Championnat de France - Division 2 - Seniors** - Stade Bougnard (Avenue Bougnard) - 14 h  
06 12 60 61 42

### SAMEDI 15 MAI

PAC - Pessac Athletic Club - **Championnat départemental sur piste - 1<sup>er</sup> tour** - Stade André Nègre (Avenue des Provinces) - à partir de 12 h - 05 56 36 66 94 ou 05 56 36 34 50

### SAMEDI 22 ET DIMANCHE 23 MAI

EPBC - Entente Pessac Basket Club - **Tournoi international de Pentecôte** - Site de Bellegrave (Avenue du Colonel Jacqui) - 06 45 76 37 39

## Juin

### SAMEDI 12 ET DIMANCHE 13 JUIN

Pessac Rugby et La Soule - **"La grande Mélée"** - Joutes de Soule (ancêtre du Rugby), tournoi de rugby, bodega, spectacle... dans le cadre des *Scènes d'été en Gironde* - Plaine des Sports de Romainville (All. Salvador Allende) - 06 13 41 33 28

### MERCREDI 16 JUIN

PAC - Pessac Athletic Club - **Soirée "sauts et lancers"** - Stade André Nègre (Avenue des Provinces) - à partir de 17 h - 05 56 36 66 94

### SAMEDI 19 ET DIMANCHE 20 JUIN

ASCPA Badminton - **Compétition nationale - Seniors** - Le 19/06 : de 8 h à 22 h / Le 20/06 : de 8 h à 20 h - 06 76 89 79 60

## FOOTBALL

La saison 2009-2010 en division supérieure régionale se poursuit pour l'équipe Senior de la section football de l'ASCPA. 4 rencontres à domicile, sur les terrains du Haut Livrac-Mansencal, restent à disputer (28 mars, 11 et 25 avril, 16 mai à 15 h). 05 56 36 24 29

#### SERVICE DES SPORTS

05 57 02 21 43 ou 05 57 02 21 46  
sport@mairie-pessac.fr

#### OFFICE MUNICIPAL DU SPORT

Château Bellegrave

(Av. du Colonel Jacqui)

05 56 45 15 65

contact@oms-pessac.com

www.oms-pessac.com



# Quand l'humour s'invite à l'hôpital...

Pour un enfant, séjourner à l'hôpital est une épreuve difficile et douloureuse. "Les Clowns Stéthoscopes" interviennent à l'Hôpital des enfants à Pellegrin ainsi qu'à Haut-Levêque, à Pessac. L'association soutient ainsi par sa présence étonnante quelque 3 000 enfants par an...

## Une action pérenne et reconnue

À sa création en 1999, l'association se nommait *Pour de rire*. Elle se donne ensuite pour objectif de professionnaliser les interventions des clowns et de les former à l'approche de l'enfant malade et du milieu hospitalier. En 2007, *Les Clowns Stéthoscopes* sont créés. Soutenue par des partenaires de plus en plus nombreux, la démarche de professionnalisation de l'association porte aujourd'hui ses fruits.

## Le métier de clown... en hôpital

Les clowns interviennent en duo pour rencontrer chaque enfant individuellement. Cette pause ludique au cœur d'un quotidien difficile est possible grâce à eux : les 9 clowns "stéthoscopes". La plupart sont issus du milieu du spectacle, certains sont salariés de l'association, mais tous sont formés pour ce vrai beau métier qu'est le clown en milieu hospitalier. "Les clowns bénéficient de formation et d'un suivi tout au long de l'année afin d'adapter au plus juste leur savoir-faire à l'espace spécifique de l'hôpital", explique Stella Auchard, coordinatrice de l'association, également connue sous le nom de Petrouska, l'une des clowns de l'association.



La principale différence avec le cirque est qu'il ne s'agit pas d'un spectacle que le clown réalise face au public. Ici l'enfant est au centre du jeu. Les artistes, toujours en



Griotte, Petrouska, Lulu, Bigoudi, Glutt, Magnolia et Linotte

improvisation, s'adaptent à ses besoins, ses envies, pour lui permettre de rire, de s'exprimer, de rêver, de jouer comme à l'extérieur de l'hôpital. Les clowns mettent également à contribution les parents, les proches et le personnel hospitalier, chacun profitant de ces moments privilégiés pour bousculer joyeusement la vie de l'hôpital. "Ils découvrent ou redécouvrent que l'humour, le rêve et la fantaisie ont toute leur place ici" ajoute Stella.

## Du lien et du rêve

L'équipe médicale collabore en transmettant des informations sur l'enfant. Le clown doit faire preuve d'une grande capacité d'écoute pour s'adapter en permanence. Chahuter une infirmière pour le plus grand plaisir de l'enfant s'amusant de ce renversement de situation, aider à exprimer les tensions en dialoguant

avec un thermomètre... l'hôpital devient pendant un instant un cadre ludique où s'inventent des histoires et des jeux.

## Le soutien précieux des bénévoles

Les clowns sont entourés d'une équipe de bénévoles, tous soudés par un attachement profond à ce projet présidé par Élie Spiroux. "Clowns et bénévoles, nous sommes comme les deux bras d'un même corps et d'un même cœur", précise Françoise Picaut, Pessacaise et bénévole chargée de la communication. Les bénévoles ne mettent pas de nez rouge mais apportent leurs compétences : assurer le fonctionnement de l'association et organiser des animations pour récolter des fonds. Ils répondront présents par exemple, comme chaque 1<sup>er</sup> mai, pour vendre du muguet dans le centre de Pessac, afin de soutenir cette belle association.

**+**  
**POUR EN SAVOIR PLUS, DEVENIR BÉNÉVOLE OU CLOWN PROFESSIONNEL, OU FAIRE UN DON :**  
Les Clowns Stéthoscopes  
38 rue Bouquière  
33000 Bordeaux  
05 56 52 74 17  
[www.lesclownsstethoscopes.fr](http://www.lesclownsstethoscopes.fr)



# > Côté quartiers

## AMÉNAGEMENTS / TRAVAUX

### CAP DE BOS

#### > L'AVENUE DU DAUPHINÉ À L'ABRI DE LA VITESSE

Un certain nombre de véhicules, empruntant habituellement l'avenue du Maréchal Leclerc actuellement en travaux, modifient leur itinéraire en passant par l'avenue du Dauphiné. Pour sécuriser cette voie en modérant la vitesse, trois coussins berlinois seront posés. La présence de ces ralentisseurs sera maintenue à l'issue des travaux de l'avenue du Maréchal Leclerc.

### PESSAC BOURG

## ZOOM SUR LE CENTRE-VILLE

#### > UN JARDIN DE STATIONNEMENT DANS LA VILLE

Les travaux de création d'un jardin de stationnement sont en cours entre la rue Pujol et la rue Gambetta, en remplacement du parking provisoire en terre battue. Il comprendra 35 places de stationnement payant, agrémenté d'une végétalisation soignée (arbres, treilles, haies...), et sera situé en prolongement du parvis d'accès au supermarché.

Sélectionné pour minimiser la consommation d'énergie, un éclairage public y sera créé et un mobilier urbain adapté sera implanté (appuis vélos, bancs, corbeilles...). Une place privilégiée sera réservée aux piétons et aux personnes à mobilité réduite.

L'accès des véhicules se fera par les rues Pujol et Gambetta. L'entrée sera située rue des Poilus, dans sa portion déplacée au plus près du nouvel immeuble "Le Patio". L'ensemble de cet espace porte désormais le nom de place Germaine Tillion, ethnologue et résistante française. Ces travaux sont conduits par Aquitanis.

La rue Gambetta sera réaménagée cet été par la CUB, à la suite de la livraison du jardin de stationnement.



#### > UN COLLÈGE, UN LYCÉE ET UNE VOIE NOUVELLE



Le Collège européen et le Lycée sans frontière sont désormais ouverts et accueillent une partie de leurs élèves, dans des bâtiments situés place des Droits de l'homme et du citoyen (à l'arrière de l'église Saint-Martin).

Une portion de voie située en prolongement de la rue Ducourt et allant vers la rue Laugaa sera ouverte à la circulation à l'automne, longeant par l'arrière le bâtiment du lycée.

De l'autre côté de cette voie, la nouvelle salle de la Fraternité sera prochainement livrée.

#### > LES RUES CURIE ET COPPÉE À LA LOUPE

Suite à l'enfouissement des réseaux et à la rénovation de l'éclairage public, rues Curie et Coppée, les trottoirs vont être refaits à neuf. Des abaisséments de bordures y seront réalisés pour faciliter les traversées piétonnes.

### NOÈS

#### > RUE DE BARAILLOT EN TRAVAUX

La rue de Baraillot est actuellement en travaux. Il s'agit de réaliser la rénovation générale de la voirie et des trottoirs, et d'implanter sur ces trottoirs une piste cyclable à l'usage des collégiens de Noès, entre autres. Ce chantier concerne la portion comprise entre l'avenue de Noès et la rue Millet. Il sera achevé en mai.

### TOCTOUCAU

#### > SUPPRESSION DES FOSSÉS RUE AVIGDOR

Des travaux sont entrepris rue Avigdor afin d'en supprimer les fossés. Le côté Est de cette voie sera ainsi équipé de trottoirs, dans la portion comprise entre l'allée du Pin parasol et l'avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny.



**DIRECTION DU DOMAINE PUBLIC** 05 57 02 20 49  
**DIRECTION DE L'AMÉNAGEMENT URBAIN** 05 57 02 20 38

## ► HÔTEL DE VILLE

Les services de l'Hôtel de Ville sont ouverts le lundi de 13 h 30 à 19 h et du mardi au vendredi de 8 h 30 à 17 h. Le samedi, une permanence de l'état civil, cartes d'identité/passeports et accueil est assurée de 9 h à 12 h. Les personnes souhaitant déposer un dossier de carte d'identité ou de passeport, le samedi matin, sont invitées à prendre rendez-vous au préalable par téléphone au 05 57 02 21 90.

**Mairie de Pessac** : Place de la V<sup>e</sup> République - BP 40096 - 33604 Pessac cedex  
Tél. standard : 05 57 02 20 20 - Fax : 05 57 02 20 19  
E. mail : [courrier@mairie-pessac.fr](mailto:courrier@mairie-pessac.fr) - Site internet : [www.mairie-pessac.fr](http://www.mairie-pessac.fr)

**Mairie annexe de Cazalet** : Château de Cazalet - avenue de Beutre  
Ouverture : Lundi et mercredi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 17 h, mardi de 13 h 30 à 17 h.  
*Actes d'état civil, livrets de famille, certificats divers, listes électorales, recensement,...*  
Tél. 05 56 07 00 61

**Mairie annexe de Toctoucau** : 3, place Saint-Vincent-de-Paul  
Service Mairie - État Civil et Service Poste  
Ouverture : Lundi de 13 h 30 à 17 h 30, du mardi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, samedi de 9 h à 12 h - Tél. 05 56 68 02 46



## ► ÉLECTIONS RÉGIONALES

Les élections régionales se déroulent les dimanches 14 et 21 mars. Le Conseil Régional intervient principalement dans les domaines suivants : l'éducation (lycées), la formation professionnelle, les transports, l'action économique, la recherche, l'aménagement du territoire...

Les horaires d'ouverture des bureaux de vote de Pessac, ainsi que l'heure d'affichage des résultats en mairie, seront publiés sur le site internet de la Ville ([www.mairie-pessac.fr](http://www.mairie-pessac.fr))

Rens. : 05 57 02 21 89  
[citoyennete@mairie-pessac.fr](mailto:citoyennete@mairie-pessac.fr)

## ► PERMANENCES-CONSEIL DE L'ESPACE INFO ENERGIE À PESSAC

Dans le cadre de son Agenda 21, la Ville de Pessac, en partenariat avec l'ADEME et la CUB, a mis en place une permanence-conseil de l'Espace Info Energie.

Des conseillers spécialisés sont disponibles sur rendez-vous gratuits et individualisés. Ils renseignent les habitants sur les différentes solutions pour réaliser des économies d'énergie, ceci à moindre coût.

Lors de ces rendez-vous, les habitants peuvent :

- visualiser la photographie aérienne des déperditions énergétiques de leur domicile (thermographie CUB des toitures, visible sur [www.thermographie.lacub.fr](http://www.thermographie.lacub.fr)),
- bénéficier d'appui individualisé à la réalisation de bilan de leurs consommations énergétiques,
- obtenir des conseils sur les matériaux et les démarches à suivre pour réaliser des travaux d'isolation ou de rénovation,
- être accompagnés dans la préparation des dossiers de demandes de subventions auprès des partenaires (ANAH, CAF, crédits d'impôts...).

Les prochains rendez-vous se tiendront à l'Hôtel de Ville de 16 h à 20 h : mercredi 7 avril, lundi 10 mai et lundi 14 juin.

Inscription indispensable au 05 57 02 20 50 ou [agenda21@mairie-pessac.fr](mailto:agenda21@mairie-pessac.fr)

## ► FORUM DES JOBS D'ÉTÉ

Animation, tourisme, vente, distribution, aide à la personne... le *Forum des Jobs d'été* de Pessac permet aux jeunes de trouver un emploi saisonnier, de valoriser leur CV ou encore de se renseigner sur la législation.

Du 25 au 27 mars, au centre culturel et associatif Jean Eustache. Rens. : 05 56 46 30 12 - [bij@mairie-pessac.fr](mailto:bij@mairie-pessac.fr)

## ► 3<sup>E</sup> FORUM DE L'EMPLOI

La Ville de Pessac et Pôle Emploi organisent le 3<sup>e</sup> Forum de l'emploi et des métiers, jeudi 27 mai, salle Bellegrave (avenue du Colonel Jacqui). Les demandeurs d'emploi y rencontrent des entreprises qui recrutent ; ils peuvent participer à des ateliers d'aide à la recherche d'emploi et collecter des informations sur les métiers et le marché du travail.

Rens. : 05 56 45 63 77  
[app@mairie-pessac.fr](mailto:app@mairie-pessac.fr)

## ► FEU VERT POUR LES INSCRIPTIONS SCOLAIRES ET PÉRISCOLAIRES...

- **Inscriptions scolaires** - Démarche à effectuer uniquement pour la 1<sup>ère</sup> inscription à l'école maternelle et à l'entrée au cours préparatoire. Se présenter en Mairie, guichet de l'Éducation, du 29 mars au 30 avril, avec le livret de famille et un justificatif de domicile, pour l'obtention d'un certificat d'affectation.
  - **Inscriptions périscolaires** (restauration scolaire, accueil périscolaire et centres de loisirs) : les dossiers seront remis lors de l'inscription à l'école, ou dans le cartable des élèves déjà scolarisés.
- Rens. : 05 57 02 20 82 - [educ@mairie-pessac.fr](mailto:educ@mairie-pessac.fr)

## ► ... ET POUR LES ACTIVITÉS JEUNESSE DE L'ÉTÉ

Cet été, les jeunes Pessacais peuvent participer aux activités proposées par la Ville de Pessac : séjours vacances à Saint-Lary et Sanguinet, centres de loisirs (La Récré, Romainville, Magonty...), activités organisées par Pessac Animation... Découvrez toutes les offres dans la plaquette encartée en pages centrales de ce numéro !  
Rens. : 05 57 02 21 55  
[jeunesse@mairie-pessac.fr](mailto:jeunesse@mairie-pessac.fr)



### ➤ 3 “@” POUR PESSAC

À l'occasion de la 11<sup>e</sup> édition du label national Ville Internet, la Ville de Pessac s'est vue décerner 3 @. Cette distinction récompense l'ensemble des actions menées par Pessac, en faveur d'un Internet local citoyen à la disposition de tous, pour l'intérêt général. Toutes les informations en ligne sur [www.villes-internet.net](http://www.villes-internet.net) Consultez le site internet de la Ville de Pessac sur [www.mairie-pessac.fr](http://www.mairie-pessac.fr)

### ➤ LA SERRE DU BOURGAILH EN 2010

La collection de plantes tropicales, présentée tout au long de l'année dans la serre du Bourgailh, permet de découvrir les richesses du monde végétal et les relations entre plantes et animaux, au travers de panneaux d'informations. Du 17 avril au 3 octobre, le jardin thématique extérieur sera consacré aux plantes d'Afrique du Sud, mises à l'honneur à l'occasion de la Coupe du Monde de Football. Le potager, quant à lui, permettra de découvrir une sélection de légumes haut en couleur. Entrée gratuite sur cette période. Rens. : Site du Bourgailh - avenue de Beutre 05 56 15 32 11 - [www.bourgailh-pessac.fr](http://www.bourgailh-pessac.fr)

### ➤ DÉLIVRANCE DES PERMIS DE DÉTENTION CONCERNANT LES CHIENS DANGEREUX

En application de la loi du 20/06/08 - renforçant les mesures de prévention et de protection des personnes contre les chiens dangereux - et du décret du 30/12/09, l'ensemble des propriétaires ou détenteurs de chiens de 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> catégories ont l'obligation d'obtenir un permis de détention depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2010. S'adresser à la Police Municipale 19, place de la V<sup>e</sup> République - 05 57 02 22 49 [police-municipale@mairie-pessac.fr](mailto:police-municipale@mairie-pessac.fr)



# COMMUNIQUÉS



### ➤ 27<sup>ES</sup> RENCONTRES DU CINÉMA LATINO-AMÉRICAIN

L'association France Amérique Latine organise les 27<sup>es</sup> Rencontres du Cinéma Latino-américain, du 17 au 23 mars à Pessac, au Cinéma Jean Eustache. Au programme : projections de films, rencontres avec des réalisateurs, des journalistes et des spécialistes de l'Amérique latine, rencontres scolaires, Prix du public du documentaire indépendant ou auto-produit... Rens. : 05 56 85 27 35 - [www.fal33.org](http://www.fal33.org)

### ➤ GRAND BAL GASCON

L'école Calandreta de la Dauna de Pessac organise un grand bal gascon de soutien le vendredi 2 avril à 20 h 30, salle Bellegrave (30 av. du Colonel Jacqui). Au programme : à 18 h 30, initiation aux danses traditionnelles pour toute la famille, à 19 h 30 "Auberge espagnole" en musique avec le groupe Solana (apportez votre panier - boissons et desserts en vente sur place) et à 20 h 30, grand bal gascon avec les musiciens du Mascaret. Renseignements, tarifs et réservations : 05 56 04 13 83 - [calandreta.dauna@sfr.fr](mailto:calandreta.dauna@sfr.fr) - [www.calandreta-dauna.fr](http://www.calandreta-dauna.fr)

### ➤ THÉÂTRE ET IMPROVISATION AVEC LES SENTIERS DE THALIE

L'association Les Sentiers de Thalie promeut le théâtre classique, l'improvisation, la performance et l'écriture de pièces. Rassemblant une vingtaine de comédiens, l'association se produit régulièrement dans l'année. Découvrez le 18 avril son spectacle d'improvisation "La CIGUE fait son show", à 16 h 30 au Royal. Et les 21, 22 et 26 mai, ce sera la troupe du MARDI (Mouvement des Artistes Ratés mais Diaboliquement Incontournables) qui jouera la pièce "SUD" de Julien Green (à 21 h au Royal). Rens. : 06 61 70 05 90 / [sentierdethalie@gmail.com](mailto:sentierdethalie@gmail.com) - [www.lacigue.com](http://www.lacigue.com)

### ➤ PESSAC SUR RADIO CAMPUS

Retrouvez un mercredi par mois de 13 h à 14 h, sur Radio Campus 88.1 FM, l'émission entièrement consacrée à la vie pessacaïse "En direct de Pessac". Sous forme d'interviews et de reportages, les principaux événements de la commune y sont abordés : culture, société, sport, échanges entre la cité et le monde universitaire... Prochaines émissions : mercredis 31 mars, 28 avril et 26 mai Rens. : [www.bordeaux.radio-campus.org](http://www.bordeaux.radio-campus.org)

### ➤ 10<sup>E</sup> ANNIVERSAIRE DE LA FÊTE DES VOISINS

La Fête nationale des Voisins est un antidote à l'individualisme et au repli sur soi ! Vendredi 28 mai, chaque habitant peut partager un geste simple, dans toute la France, et à Pessac en particulier, en invitant ses voisins autour d'un buffet ou d'un repas, pour un moment de convivialité. Rens. : [www.immeublesenfete.com](http://www.immeublesenfete.com)

### ➤ AIDE AUX VICTIMES

Mis en place par le Ministère de la Justice, le numéro azur d'aide aux victimes a changé. Il convient désormais de composer le 0884 284 637 (prix d'un appel local / accessible tous les jours de 9h à 21h). Ce numéro s'adresse aux victimes d'infractions (vols, violences,...) et propose une écoute personnalisée, ainsi qu'une orientation directe vers une association d'aide aux victimes au plus près de votre domicile.

### ➤ FESTIVAL DE SOLIDARITÉ trADeriDerock

Un drôle de nom pour ce festival organisé par une drôle d'association de distraction des personnes malades ! L'association Dépannage Distraction intervient depuis 16 ans sur toute l'Aquitaine, et notamment à Pessac, à la rencontre des enfants à Haut-Lévêque ou des personnes âgées à Xavier Arnozan. Afin de récolter des dons, l'association a mobilisé plus d'une dizaine d'artistes le mercredi 19 mai de 16 h 30 à 23 h à la salle Bellegrave (30 av. du Colonel Jacqui). Jamy Benoît, Rock'n'roll damage, Théo Zed... du jazz, du hip-hop, des sketches... plus de six heures de spectacles pour enchanter les petits et les plus grands ! L'intégralité des recettes sera reversée à l'association Dépannage Distraction. Venez nombreux ! Renseignements, tarifs et réservations : 06 10 46 83 13 (heures de bureau) [www.myspace.com/depannagedistraktion](http://www.myspace.com/depannagedistraktion)

# Emma Roquette à la Médiathèque

Par Didier Harribey

En ce vendredi ensoleillé, Emma se rendait à la Médiathèque Jacques Ellul pour emprunter parmi d'autres - le hasard fait parfois bien les choses - un ouvrage sur la vie de cet illustre personnage. Préférant les modes doux à la voiture, c'est à pied qu'elle fit le chemin entre son domicile de la cité Frugès et la Médiathèque.

À trente minutes de la fermeture, il lui restait peu de temps pour flâner et feuilleter ici et là quelques nouveautés, mais par chance, elle avait une idée assez précise sur ses choix. Il lui fallait un DVD pour occuper la soirée, de préférence une comédie mais pas trop franchouillarde, un manga d'Osamu Tezuka et un ouvrage, peut-être une biographie, sur Jacques Ellul.

Le film et la bande dessinée ne posèrent aucun problème, en revanche la recherche d'un volume sur le Sociologue et Historien girondin s'avéra plus compliquée ; apparemment, l'auteur faisait carton plein chez les lecteurs pessacais. Emma s'en trouva déconcertée et même, il faut bien le reconnaître, un peu contrariée. Elle demeurait coite devant le rayonnage quand un homme, propre sur lui et quelque part entre deux âges, s'autorisa à l'aborder :  
- Quelque chose ne va pas, Mademoiselle ?  
- Euh...non, enfin si, j'étais venue chercher un ouvrage sur Jacques Ellul et je vois qu'il n'y a plus rien ; j'ai donc changé mon fusil d'épaule pour emprunter une de ses œuvres mais là encore j'ai fait chou blanc...

- Ah ! Jacques Ellul. Oui, je connais bien cet auteur né à Pessac au début du siècle ; j'ai eu l'occasion de le croiser deux ou trois fois dans des déjeuners au siècle dernier... Et bien je suis peut-être en mesure de vous aider !

- Vous travaillez ici ? l'interrompit Emma qui semblait reprendre espoir.

- Non, pas exactement, mais figurez-vous que par une providentielle coïncidence, je suis venu ici, ce matin même, pour emprunter des ouvrages sur notre homme. En réalité, je suis passionné de littérature et viens ici très régulièrement.

Une certaine suffisance, maladroitement contenue, suintait des propos de l'inconnu. Souhaitant couper court à la tournure que prenait la conversation, Emma répondit :

- Et en quoi pourriez-vous me rendre service ?

- Accompagnez-moi jusqu'à mon domicile, nous prendrons le thé et je vous prêterai le livre que j'ai emprunté ce matin ou l'un de ceux que je possède dans ma bibliothèque.

Un instant hésitante, Emma poursuivit :

- Non, tout compte fait, tant pis, je vais me rabattre sur autre chose. Au revoir Monsieur, je vous souhaite le bonsoir.

C'est vrai ça, pensa miss Roquette, il ne faut pas vouloir les choses coûte que coûte, surtout quand on a visiblement affaire à un imposteur prétentieux. Et dans ces cas-là, il est préférable de passer son chemin.

Mais enfin, quelle mouche a piqué Emma pour qu'elle réagisse aussi radicalement à l'invitation de cet homme désireux de rendre service ?

Elle a tout simplement le mensonge en horreur et deux indices l'ont convaincue que l'inconnu en question n'était pas d'une grande fiabilité.

**Deux indices ? Oui mais lesquels ? Facile !**

## Gagnez des casquettes et lampes dynamo Ville de Pessac !

Trouvez les 2 indices et envoyez votre réponse en mentionnant vos nom, adresse et téléphone :

- soit par courrier à l'Hôtel de Ville, Service Communication, Place de la V<sup>e</sup> République - BP 40096 - 33604 Pessac
- soit par e-mail : [communication@mairie-pessac.fr](mailto:communication@mairie-pessac.fr)

Découvrez la solution de cette énigme dans le *Pessac en Direct* n°78

**Date limite du jeu : le 23 avril 2010**



## MAJORITÉ MUNICIPALE

L'automne 2009 a vu le vote de deux importantes délibérations par la Communauté Urbaine de Bordeaux, puisqu'ont été adoptés en novembre le tracé de la 3<sup>e</sup> phase du Tramway ainsi que la mise en place du nouveau réseau de bus, entré en service le 22 février dernier. Ne nous le cachons pas : le développement du tramway porte une vraie ambition pour l'agglomération dans son ensemble avec les besoins de déplacements de la population.

Il faut souligner la qualité du projet, équilibré pour l'agglomération, et le mérite en revient au Président Vincent Feltesse qui a su trouver la juste mesure, en fonction des moyens et surtout des contraintes budgétaires qui existent.

Pour Pessac, c'est une extension de 3,5 km vers l'Ouest de la Ville, permettant la desserte de quartiers prioritaires, du Parc d'activités de Bersol, du lycée Philadelphie de Gerde, de l'EREA

Le Corbusier et tout le quartier de l'Alouette. C'est un accès facilité aux deux grands pôles médicaux que sont Haut-Lévêque et Xavier Arnoz pour les milliers de salariés et de patients qui viennent tous les jours sur ce site. Il n'est nul besoin d'être visionnaire pour s'apercevoir que le site du CHU à Pellegrin est saturé et que le futur développement des Hôpitaux de Bordeaux ne pourra se faire que sur les sites pessacais.

Il faut donc se réjouir que la future ligne de tramway anticipe cette montée en puissance qui participera de l'attractivité de notre Ville. Soulignons aussi que cette ligne de tramway permettra également de desservir le futur pôle Aquitaine Cap Métiers, qui va devenir le grand centre régional consacré à la Formation Professionnelle et à l'Oriente, porté par la Région Aquitaine.

S'il fallait encore des preuves pour montrer que le tramway est un fort vecteur de développement et d'attractivité, nous les apportons. Avec le nouveau réseau de bus, avec la nouvelle offre de vélos en libre-service - les VCUB - , avec les TER, dont la fréquentation explose suite à la mise en place du cadencement, avec une intermodalité renforcée puisque la gare de l'Alouette va devenir le 2<sup>e</sup> pôle d'échange de

Pessac, le choix offert aux Pessacais pour proposer une alternative à la voiture mérite d'être souligné.

Mais nos regards se tournent déjà vers l'avenir. De nouveaux projets s'imposent pour ancrer définitivement Pessac en tant que Ville durable. Tout d'abord, celui de l'extension du tramway de l'Alouette vers le quartier d'habitat social de Macédo, et celui de la connexion TCSP, via le Bioparc, entre la gare intermodale de l'Alouette et le futur Aéroport.

La mise en œuvre du chemin de fer de ceinture, avec la question, pour Pessac, du triangle des Echoppes, à partir de la gare de Pessac-Centre, nous apparaît fondamentale, puisqu'elle permettra une nouvelle liaison en site propre Nord-Sud passant par l'Ouest de l'agglomération.

Enfin, le contournement ferroviaire frêt de l'agglomération, dont le coût est estimé à 1 milliard d'euros par RFF, est tout aussi essentiel et il doit devenir une priorité gouvernementale, comme l'ont été ceux de Lyon, Nîmes et Montpellier.

Il en va de la sécurité des biens et de nos populations, et de la réponse de la puissance publique à l'urgence écologique.

## AGISSONS ENSEMBLE

Union du Centre et de la Droite  
Pour nous joindre : Groupe Agissons Ensemble - Hôtel de Ville -  
Place de la V<sup>e</sup> République - BP 40096 - 33604 Pessac cedex  
Permanence chaque lundi de 16h00 à 19h00 au bureau (1<sup>er</sup> étage)

### LE SPORT À PESSAC EST-IL CONDAMNÉ À ÊTRE UN ÉTERNEL ESPOIR ?

Les Assises du Sport, dont la municipalité a fait une intense publicité en 2009, ont créé de nombreux espoirs par les promesses qui ont été faites. Pour autant la concrétisation se fait attendre.

Nous pouvons regretter que tous les sports ne soient pas logés à la même enseigne : si certains clubs sont écoutés de la mairie, beaucoup d'autres n'arrivent pas à se faire entendre. Les infrastructures tellement indispensables se créent ou se rénovent trop lentement. Pour un stade André Nègre rénové et parfaitement opérationnel, combien d'autres salles ou stades qui demandent à faire l'objet de la même attention municipale ? Pour prendre le seul exemple de la grande salle de Bellegrave, ce projet que nous soutenons évidemment, a-t-il une chance d'être inauguré avant la fin de la mandature ? Sans dépenser de telles sommes, ce sont bien souvent de simples travaux d'entretien ou petits achats de matériels qui font défaut.

Nous regrettons aussi que le modèle de la boxe à Saïge, qui réussit à associer pratique éducative et excellence des résultats en compétition, soit forcément isolé à Pessac : la municipalité ne donne pas la chance à un autre sport de suivre cet exemple : compétition,

volet éducatif et pratique de masse : la compétition n'exclut pas le sport loisir ! Que dire maintenant des contrevérités que répète à l'envi le Conseil Général à l'adresse du monde associatif en général et des clubs sportifs en particulier ? Le président du département s'est permis d'envoyer une lettre à tous les clubs pour laisser planer une menace sur les subventions que le Conseil Général consent chaque année. Cette menace serait due au projet de réforme des collectivités locales. Mensonge ! Cette campagne orchestrée par le Conseil Général qui est entré en guerre contre le gouvernement n'a aucun fondement. La réforme ne diminuera pas les fonds à disposition mais elle clarifiera les compétences des collectivités. Pour s'en tenir au sport, il restera parmi les compétences du nouveau pôle région/département, et les communes seront libres de subventionner le sport comme elles l'entendent. Bref, une fois de plus la campagne de désinformation du Conseil Général n'a pour objectif que d'affoler pour susciter l'opposition. En clair, si le maire et conseiller général veut favoriser le sport à Pessac, il a tous les moyens pour le faire.

## PESSAC ANTICAPITALISTE ET SOLIDAIRE

Nouveau Parti Anticapitaliste  
Pour nous joindre : Isabelle Ufferte 05 56 45 85 76  
Résidence Château du Vallon A2 - Pessac

### PAS DE "SERVICE CIVIL", DE VRAIES EMBauchES POUR LES JEUNES !

Le conseil municipal a voté la mise en place du "service civil volontaire", invention de Chirac "étendue" par Sarkozy, qui offrirait "une opportunité aux jeunes de 16 à 25 ans d'accomplir une mission d'intérêt général en leur proposant de s'investir dans une association, une collectivité ou un établissement public agréé"...

La jeunesse est touchée de plein fouet par la crise, 44 % des jeunes des quartiers les plus pauvres sont au chômage. C'est une des conséquences de la politique du gouvernement qui, plein de largesses pour les plus riches, se désengage de tous les services publics. Il manque du personnel dans les hôpitaux, les écoles, les services sociaux, les collectivités locales, à la Poste...

Et il est particulièrement cynique de présenter aux jeunes comme une "opportunité" un travail à plein temps pour 6 à 9 mois, payé 600 euros mensuels ! Il faut des embauches, avec de vrais salaires !



# MEDIATHEQUE JACQUES ELLUL BIBLIOTHEQUE DE SAIGE